

**Jadashot Shel Torah**

Bereshit Jaye Sara

**5780-2019**



La responsabilidad de encontrar una mujer adecuada para Yitzjak cae sobre Eliezer, el fiel siervo de Avraham, quien va a buscarla de entre la familia de Avraham y no entre los Cananeos.

SHALOMHAVERIM  
Monsey NY y Mahwah NJ  
18454453898

# Jadashot shel Toráh

Shalomhaverim

Director:

Eliyahu BaYona  
Monsey, New York  
Shalomhaverim.org

Judaísmo  
Ortodoxo  
Moderno

**NOTICIAS DE TORÁH JAYE SARA**

## PARASHÁ JAYE SARA

**BERESHIT –GENESIS- 23:1 AL 25:18 Y 1 MELAJIM 1:1 AL 31**

### INTERIORES

*"Coloca ahora tu mano bajo mi muslo. Y te haré jurar que no tomarás mujer para mi hijo de las hijas de los cananeos..." (24:3)* había una vez un judío del campo que llevaba a su vaca a la ciudad para que la sacrificaran... pág. 3

*"E Itzjak le trajo a la tienda de Sara, su madre..." (24:66)*

Cuando Sara estaba con vida, sus velas de Shabat estaban prendidas desde *Erev Shabat* hasta el próximo *Erev Shabat*....pág. 4



La madre del pueblo judío, Sara, muere a los 127 años de edad, y su esposo Avraham la entierra en la cueva de Majpelá... **Siga a la pagina 2**

*"Y fue la vida de Sara, cien años, veinte años, y siete años, fue la vida de Sara" (23:1) "*

No sé, rabino, todo este tema de la religión no es fácil... yo soy un tipo simple... es demasiado para mí!" **Siga a la pág. 4**



**Comentarios a la Haftará – 1 Melajim 1** – La necesidad de asegurar la sucesión del pueblo judío, que es el tema de la parashá de esta semana, aparece reflejada en la Haftará: El Rey David llega al final de sus días ...pág. 9



# PARASHA BERESHIT JAYE SARA



La madre del pueblo judío, Sara, muere a los 127 años de edad, y su esposo Avraham la entierra en la cueva de Majpelá.

Como Avraham sabe que ese es el lugar donde están enterrados Adán y Eva está dispuesto a pagar la exorbitante suma que su dueño, Efrón el Hitita, le pide.

La responsabilidad de encontrar una mujer adecuada para Yitzjak cae sobre Eliezer, el fiel siervo de Avraham, quien va a buscarla de entre la familia de Avraham y no entre los Cananeos.

Eliezer viaja a Aram Naharaim, a la ciudad de Najor, y ruega a Dios que le envíe una señal por la cual pueda reconocer a la mujer destinada para Yitzjak.

Al atardecer, Eliezer llega a un pozo a dar agua a sus camellos y allí se encuentra con Rivka (Rebeca) a quien pide que le dé agua para beber.

Rivka no solo le dá agua, sino que saca del pozo suficiente agua para sus diez sedientos camellos (500 litros!). Esta generosidad extrema, hace que adecuada para ser

la esposa de Yitzjak y la madre del pueblo Judío.

Yitzjak lleva a Rivka a la tienda de su madre, se casa con ella y la ama.

Este amor le consuela de la muerte de su madre.

Avraham se casa de nuevo con Hagar, que toma ahora el nombre de Keturá, lo que indica que mejoró su carácter.

Keturá tiene otros seis hijos, a los que Avraham manda al Este colmados de regalos.

Avraham se muere a los 175 años de edad y es enterrado junto a Sara en la Cueva de Majpelá.

**REZO MINJA**  
*Y salió Isaac para pasear (orar) en el campo, al atardecer; y levantó sus ojos y vio, y he aquí que venían camellos.*

## 24.63

Isaac salió para pasear (orar el oficio religioso Tefilat Minjá) en el campo, por la tarde. Estaba a punto de dar el paso más importante de su vida; iba a casarse, iba a unir su destino a una persona con la cual no había convivido bajo el mismo techo, y la oración era una necesidad.

De este hecho quedó como tradición que los novios, antes de contraer matrimonio, eleven sus almas a Dios, Proveedor de todo bien, para pedirle la salud, el pan de cada día y la paz en el nuevo hogar, prometiéndole merecer todas sus bondades con una conducta sabia y honrada. Este es, según nuestros sabios, el sentido de la oración que los novios hacen en ayunas el día de su casamiento, antes de presentarse al altar de Dios, a fin de recibir la bendición nupcial.



# OCUPEMONOS DE LA CUENTA CELESTIAL



***"Coloca ahora tu mano bajo mi muslo. Y te haré jurar que no tomarás mujer para mi hijo de las hijas de los cananeos..." (24:3)***

Había una vez un judío del campo que llevaba a su vaca a la ciudad para que la sacrificaran. La ciudad más cercana en la que había un *shojet* (sacrificador ritual) se hallaba a una distancia considerable, y el judío estaba cansado. Alzó la vista y vio, a la distancia, viniendo en su dirección, lo que daba la impresión de ser un rabino muy distinguido.

Cuando el judío alcanzó al rabino, le preguntó si podía sacrificarle la vaca. El rabino respondió afirmativamente; sacó el cuchillo de *shojet* y se dispuso a sacrificar a la vaca.

Luego, el rabino le preguntó al judío: "Entre nosotros... ¿me podría prestar un poco de dinero por unas semanas?"

El judío respondió: "Ojalá pudiera ayudarlo, pero la verdad es que yo a usted no lo conozco... No lo tome en forma personal, pero ¿quién me asegura que me va a devolver el dinero?"

El rabino lo miró a los ojos y le dijo: "Cuando se trata de plata, quiere referencias, pero con la vaca, no le importó que un perfecto extraño sacrificara su animal... ¿Acaso no le preocupa que tal vez coma carne no *kasher*?"

Eliezer era el sirviente más leal de Abraham Avinu. Se hallaba a cargo de toda su fortuna. En ese sentido, Abraham confiaba en él plenamente. Pero en lo referente a temas espirituales, a la crucial elección de una esposa para Itzjak, la futura madre del pueblo judío, Abraham le hizo prestar juramento.

Si tanto cuidamos nuestra cuenta bancaria en este mundo, ¿acaso no deberíamos ocuparnos por lo menos en igual medida de nuestra cuenta en el Banco Nacional del *Olam ha Ba* (Mundo Venidero)?

*(Basado en el Beer Maim Jaim, tal como oímos de boca de Rab Calev Gestetner, y una historia del Maguid de Dubno, tal como la oímos de boca de Rab Reuven Subar)*



# CONEXIÓN INVISIBLE

*"Y fue la vida de Sara, cien años, veinte años, y siete años, fue la vida de Sara" (23:1)*

"No sé, rabino, todo este tema de la religión no es fácil... yo soy un tipo simple... es demasiado para mí!"

Rab Akiva estaba dando una *drash* (conferencia) a la congregación, y la gente bostezaba. Entonces dijo: "¿Cómo supo Ester que habría de reinar en 127 estados?... Porque vio que era descendiente de Sara, que vivió 127 años".

¿Por qué Rab Akiva le dijo esto a su cansado auditorio? Rab Akiva se había referido a conceptos de un nivel muy elevado. Y la congregación se estaba durmiendo... Crean que estos pensamientos tan exaltados estaban por encima de sus posibilidades. Por eso Rab Akiva quiso despertarlos, para que se dieran cuenta de que cualquier judío puede conectarse con los conceptos más elevados de la Torá.

Porque así como la capacidad de Ester de arriesgar la vida al presentarse ante Ajashverosh sin permiso era el legado espiritual de la rectitud de Sara, del mismo modo cada judío posee un legado: el poder alcanzar los más altos niveles de espiritualidad.

No caigamos en la negatividad de "¿Quién soy yo? ¿Cuál es el valor de mi vida?" Todos los judíos estamos conectados en línea directa con lo más profundo y más exaltado de la Torá!

*(Adaptado del Pri Tzadik)*

# LA TIENDA DE SARA

*"E Itzjak le trajo a la tienda de Sara, su madre..." (24:66)*

Cuando Sara estaba con vida, sus velas de Shabat estaban prendidas desde *Erev Shabat* hasta el próximo *Erev Shabat*. Había una bendición en su masa. Y la nube de la Presencia Divina se mantenía conectada a su tienda.

Al morir Sara, cesaron todas esas manifestaciones. Sin embargo cuando Itzjak trajo a Rivka a la tienda de su madre Sara, regresaron.



El *Mishkán* (Tienda de la Reunión) era una representación de las tiendas de los ancestros. Porque los mismos milagros que se podían hallar en las tiendas de los ancestros, también se hallaban presentes en el *Mishkán*: Al igual que las lámparas de Sara y Rivka, la *Ner ha Maarav* (Luz Occidental del *Mishkán*) ardía en forma milagrosa. Y con ella encendían las demás luces.

Al igual que la masa de Sara y Rivka, los Panes de la Proposición del *Mishkán* eran benditos. Seguían tibios y frescos inclusive después de una semana en el *Mishkán*, y todo el que comía de ellos quedaba satisfecho con un pedacito. Y, por supuesto, como en la tienda de los ancestros, la nube flotaba sobre el *Mishkán*.

## ¿Por qué las velas de Sara ardían de Erev Shabat a Erev Shabat?

Los días de semana no podían destruir la luz que alcanzaban en Shabat. Las velas ardían toda la semana, alimentadas con esa misma *kedushá* (santidad). Por eso, cuando llegaba el Shabat siguiente, la luz de las velas que se encendían solamente agregaba más luz a la luz que quedaba desde el Shabat anterior.

Igualmente, cuando encendían las luces del Mishkán desde la milagrosa *Ner ha Maarav*, no hacían más que sumar a la luz que había brillado el día anterior. Y así la luz crecía y crecía...

(Adaptado de *Shem mi Shmuel*) (*Kedushat Levi*)

**Y tomó el siervo diez camellos, de los camellos de su señor, y se fue, y todos los bienes de su señor estaban en sus manos. Y se levantó y fue a Aram Naharáim (Mesopotamia), a la ciudad de Najor. 24.10**

Según el Midrash, Abraham escribió un documento en el cual pasaba todos sus bienes a Isaac, su hijo. Era eso lo que Eliézer, siervo de Abraham, llevó consigo, para mostrarlo a los parientes de Rebeca, futura esposa de Isaac.



**“para que me dé la cueva de Majpelá que posee, y que está al extremo de su campo; por el precio de su valor me la dará, para posesión de sepultura entre vosotros” . 23.9**

Esta es la famosa gruta que existe aún en Israel, cerca de Hebrón, y los árabes construyeron a su lado una mezquita, pues Abraham es considerado también como patriarca por los mahometanos.

Según la leyenda, Adán y Eva se encuentran sepultados en esa caverna, y la Escritura Sagrada nos dice que Abraham y Sarah, Isaac y Rebeca, Jacob y Leá, yacen igualmente allí.

**Señor mío, escúchame: terreno de cuatrocientos siclos de plata, entre mí y ti ¿qué significa? ¡Entierra pues a tu muerta! 23.15**

El Midrash hace notar a este propósito, la diferencia entre Abraham, hombre generoso, y Efron, hombre interesado. Abraham comenzó ofreciendo a los tres ángeles un pedazo de pan (capítulo 18, 5), y acabó dándoles un verdadero banquete (versos 6 - 8).

Efrón, por el contrario, comenzó ofreciendo su campo gratis (capítulo 23, 11) y acabó pidiendo cuatrocientos siclos de plata (verso 15), over lasoger, moneda corriente entre comerciantes.

Por una coincidencia, en medio del nombre de Abraham se encuentra la letra hebrea resh cuyo valor numérico es 200, y en medio del nombre Efrón hay la misma letra, sumando las dos reshim, 400.

## LAS VIDAS DE SARA

Fuente: NANCY REUBEN GREENFIELD -MJL

Sara muere a los 127 años de edad en Hebrón, en la tierra de Canaán.

Abraham la llora, luego le pide a los propietarios que le concedan un espacio para enterrarlo para que pueda enterrar a sus muertos fuera de su vista.

Sabiendo que Abraham es ennoblecido por Dios, están dispuestos a darle a Abraham la tierra más selecta, pero Abraham insiste en pagarla.

Solo entonces Abraham entierra a su esposa en la cueva de Majpelá en la tierra de Canaán.

Sintiéndose viejo, Abraham decide encontrar una esposa para su hijo Isaac.

Él le dice a su siervo mayor: "Jura por Dios, el Dios del cielo y de la tierra, que no tomarás una esposa de entre los cananeos, sino que irás a mi tierra natal y tomarás una esposa de entre mis parientes".

El sirviente dice: "¿Y si la mujer no quiere seguirme a esta tierra? ¿Debo hacer que tu hijo vaya allí?"

Abraham responde: "¡Ten cuidado de que no lleves a mi hijo allí! Dios, que me sacó de la casa de mi padre, enviará un ángel delante de ti. Si la mujer no quiere ir contigo, entonces estarás libre de este juramento.

El criado hizo este juramento a Abraham y tomó 10 camellos y algunas de las mejores cosas de su amo y viajó a la ciudad de Nahor.

Hizo que los camellos se arrodillaran fuera de la ciudad junto al pozo de agua a la hora de la tarde, cuando las mujeres venían a sacar agua.

Y el criado dijo: "Que suceda que la niña a la que le digo: "Inclina tu jarra para que pueda beber", responderá con "Bebe y también le daré agua a tus camellos".



**Por Eliyahu  
BaYona**

Director Shalom Haverim

El criado apenas había terminado de hablar cuando Rebecca, descendiente del hermano de Abraham, bajó al pozo y llenó su cántaro.

El criado de Abraham corrió a su encuentro y le dijo: "Déjame beber un poco de agua de tu cántaro".

"Bebe", dijo ella. "Entonces sacaré agua para tus camellos también".

Mientras lo hacía, el sirviente siguió mirándola maravillado, callando para saber si Dios había hecho que su viaje prosperase o no.

Solo después de que los camellos terminaron de beber, el criado tomó un valioso anillo de oro y dos pulseras de oro y preguntó:

"¿De quién eres hija y hay espacio en la casa de tu padre para que podamos pasar la noche?"

"Sí, ven, quédate", dijo Rebecca después de explicar su linaje.

El siervo inclinó la cabeza y se postró ante Dios, diciendo: "Bendito sea Dios, el Dios de mi señor Abraham".

Rebecca luego corrió y le contó a su madre lo que había pasado junto al pozo.

Rebeca tenía un hermano, Labán, y Labán, al ver los regalos de oro en su hermana, fue a saludar al hombre y lo invitó a entrar en la casa.

El siervo de Abraham entró y explicó su misión.

"Soy un sirviente de Abraham. Dios ha bendecido extremadamente a mi maestro para que se haya vuelto grande.

Es rico en animales, dinero y sirvientes.

Sara, la esposa de mi amo, le dio un hijo, y a este hijo Abraham le dará todo.

Me pidió que dejara Canaán para encontrar una esposa entre sus parientes.

Abraham me dijo que el Dios a quien él es un siervo enviará un ángel y me ayudará a encontrar la esposa adecuada para su hijo. "Así que vine al pozo y esperé para ver si una mujer podría darme agua y también ofrecerles agua a mis camellos.

Rebeca vino de inmediato y con gracia lo hizo.

Bendecí a Dios por enviarme a Rebeca y a mi maestro.

Ahora, dime si deseas tratar con amabilidad y verdad con mi maestro para que yo sepa qué hacer".

Labán (Blanco) y su padre, Betuel (Casa de Dios), dijeron: "El asunto ha salido de Dios. Toma a Rebecca y vete como Dios ha dicho.

Cuando el siervo de Abraham escuchó sus palabras, se inclinó ante Dios y sacó artículos de oro y plata para Rebeca y deliciosas frutas para su familia.

Se quedó con la familia toda la noche.





A la mañana siguiente, la familia le pidió a Rebecca que se quedara con ellos por un tiempo, pero el siervo de Abraham les dijo: "No me retrasen, ya que Dios ha hecho que mi viaje prospere".

Luego llamaron a Rebeca y le preguntaron si iría con este hombre. "Iré", dijo.

Luego enviaron a Rebeca con una bendición: "Conviértete en la madre de miles de diez mil y que tu descendencia se apodere de la puerta de tus enemigos".

Ahora Isaac estaba meditando en el campo cuando vio venir camellos.

Rebecca tomó su velo y se cubrió.

El sirviente le contó a Isaac todo lo que había sucedido.

Entonces Isaac la llevó a la tienda de su madre, Sara.

Se casó con Rebecca y la amaba, y solo entonces Isaac se consoló por la pérdida de su madre.

Abraham tomó otra esposa, Keturáh. Ella le dio seis hijos, y esos hijos engendraron más hijos, pero todo lo que Abraham tenía, se lo dio a Isaac.

A los hijos de la nueva esposa, les dio regalos y los despidió.

Más tarde, Abraham murió satisfecho a la edad de 175 años.

Sus hijos Isaac e Ismael lo enterraron en la cueva de Majpelá donde enterraron a su esposa Sara.

Sucedió que después de que Abraham murió, Dios bendijo a su hijo Isaac.

Isaac vivía cerca de Beer Lahar Roi- "El pozo del que-vive-quien-me-ve".

Rambán opina:

La Torá dice que Isaac vino ahora de haber ido a Beer-lajai-roi, lo que significa que regresó de Beer-lajai-roi a donde había ido. Porque si hubiera dicho "vino de Beer-lajai roi", habría parecido que vivía allí.

Por lo tanto, la Torá se vio obligada a especificar que él "regresó" a su ciudad después de haber ido a Beer-lajai por un breve tiempo.

Como dice la Torá "vivía en el país del sur" [un área lejos de Beer lahai] y regresaba a su ciudad.

Es plausible por el hecho de que "él estaba viniendo" es un gerundio (que indica una acción repetida) que Isaac iría continuamente a ese lugar, porque era un lugar de oración para él por el hecho de que el ángel vino a Agar allí también "vivía en el país del sur" cerca de allí [Beer lahai].

Y esto se debe a que Onkelus tradujo así "vino de su partida" Y, en su opinión, Beer lahai es Beer Sheva, porque traduce "entre Kadesh y Shur" (ubicación de Gerar) y "entre Kadesh y Bered" (ubicación de Beer lahai) tanto como "entre Rekam y Hagra".

Si es así, ese lugar era el lugar del Eshel de Avram y era apto para la oración. Ese lugar era el lugar del Eshel de Abram y era apto para la oración.

Qué es el Eshel de Abram?

Es un árbol pequeño con hojas diminutas en forma de escamas que nacen en ramas delgadas, dándole un aspecto de cobertor de plumas que da abrigo y complacencia a quien se refugia bajo él.

Ahora Isaac fue de ese pozo a otra ciudad que se dirigía a su ciudad, y salió hacia la tarde para conversar en el campo con sus amigos que estaban allí, y allí se encontró con el sirviente Y Rivká y todos fueron juntos a su casa donde él "la llevó a la tienda de Sarah su madre".

Se enumeran los descendientes de Agar, que dio a luz al hijo de Abraham, Ismael.

Ismael tenía 12 príncipes, enumerados según sus tribus.

Ismael murió a los 137 años.

Su pueblo era cerca de Egipto.

### Haftará para Jayei Sara

En el momento más débil de David, su trono se vuelve vulnerable.

POR MJL

En Parashat Lej-Leja, Dios le promete a Abraham que será el padre de una gran nación.

La esperanza de Abraham para el futuro estaba encarnada en su hijo Isaac, pero en la parte de esta semana, Jayé Sara, cuando el patriarca se acerca a la muerte, las perspectivas de una familia dinástica parecen ser escasas.

Isaac y su esposa Rebeca aún no han concebido un hijo.

Del mismo modo, en Haftará Jayé Sara, el rey David debe lidiar con el futuro de su propia dinastía.

Cuando se abre el libro de Reyes I, David está enfermo, y la enfermedad de la vejez se establece:

"Aunque lo cubrieron con ropa de cama, nunca sintió calor" (Reyes 1: 1). ¿La idea de sus sirvientes para una cura? Encontrar a una mujer joven que "sea su enfermera y

que se acueste cerca de él y lo mantenga caliente" (1: 2).

Buscan un candidato adecuado y encuentran a una mujer shunamita llamada Abishag ó Abisaí.

Mientras tanto, el hijo del rey David, Adonijah, hace una jugada por el trono y se declara rey, respaldado por un ejército de 50 hombres.

Adonías no era el mayor de los hijos de David (Absalón sí), pero era astuto.

Llevó a cabo su golpe de estado con la ayuda de algunos de los sacerdotes, aunque, según el texto, no todos, y ofreció sacrificios como una forma de solidificar su posición.

Adonijah invita a tres de sus hermanos a presenciar esta ceremonia, todos excepto Salomón, quien ignora su ascensión.

El profeta Natán, que figura entre los que no apoyaron a Adonías, vino a Bat Sheva (Betsabé), la madre de Salomón, para advertirla.

"Déjame darte un consejo que te salvará la vida y la vida de tu hijo Salomón", dice, y le pide que informe al Rey David sobre el juego de poder preventivo de su hijo (1:13).

Betsabé obedece. Se acerca a David mientras Abishag lo atiende y le cuenta exactamente lo que Nathan le dijo que dijera.

Luego agrega por su propia voluntad:

"Ahora, mi señor rey, los ojos de todo Israel están sobre ti para decirles quién se sentará en tu trono cuando te hayas ido.

Si no lo hace, "concluye ella," entonces tan pronto como esté acostado con sus antepasados, mi hijo Salomón y yo seremos considerados traidores "(1: 20-21).

Tan pronto como ella termina, Nathan viene al rey. "¿Podría ser que el señor mi rey ordenó esto, sin decirle a tu sirviente quién se sentará en el trono después de ti?", Preguntó retóricamente (1:27).

David ordena a Bat Sheva que regrese. Frente a los dos, hace un juramento de que "Salomón gobernaría después de mí ... ¡Lo llevaré a cabo este mismo día!" (1:30).

A esto, Bathsheva se inclina y responde: "Que mi señor el rey David viva para siempre" (1:31).

## TRES PERSONAJES, TRES ESTACIONES

De las enseñanzas del Rabi Jonathan Sacks

Isaac es la figura tranquila entre los héroes de Tanak.  
Jacob y Moisés se encuentran con sus futuras esposas en un pozo,  
donde realizan actos de coraje y bondad.

En el caso de Isaac, es Rebeca quien hace el acto de bondad en el pozo, e Isaac mismo ni siquiera está allí.  
En cambio, es el sirviente de su padre el que ha sido enviado a buscarla.

Isaac es aislado, interior, introspectivo.  
En su matrimonio, es más frecuente que Rebekah sea la pareja activa.

Meditar en un campo - ese es el gesto característico de Isaac.  
Es un hombre de psicología compleja.

¿Cómo podría no estarlo?  
Atado y casi muerto cuando era niño, solo se puede adivinar la marca que dejó ese momento en su alma.

El resultado (ya que la Torá usualmente nos da solo pistas indirectas acerca de los sentimientos internos de las personas) es que él es curiosamente opaco.

Sabemos menos sobre él que casi cualquier otra personalidad en Bereshit. El Talmud registra un famoso desacuerdo entre los sabios sobre el origen de las tres oraciones diarias.

¿Fueron ellos un sustituto de los sacrificios que una vez tuvieron lugar en el Templo?

¿O sus orígenes se remontan al pasado de Israel? Se ha dicho: Rabí José, hijo de Rabí Hanina, dijo: Las oraciones fueron instituidas por los patriarcas.

Rabí Joshua, hijo de Leví, dijo: las oraciones fueron instituidas para reemplazar los sacrificios diarios. Se ha enseñado de acuerdo con el rabino José hijo de Rabi Hanina, y se ha enseñado de acuerdo con el rabino Joshua hijo de Levi.

Se ha enseñado de acuerdo con el rabino José, hijo de Rabí Hanina:  
Abraham instituyó la oración de la mañana, como se dice:



**Por Eliyahu  
BaYona**

Director Shalom Haverim

“Y Abraham se levantó temprano por la mañana al lugar donde había estado parado” , y "estar de pie" significa la oración, como se dice entonces.

“Pinchas se levantó y oró.”

Isaac instituyó la oración de la tarde, como dice, e Isaac salió a meditar en el campo hacia la tarde, y "meditación" significa oración, como dice: Una oración del afligido cuando se desmaya y derrama su meditación ante el Señor.

Jacob instituyó la oración de la tarde, como se dice. Y se encontró con [vayifga] un lugar, y pegia significa oración como se dice: Por lo tanto, no ores por esta gente ni eleves la oración ni llores por ella, ni hagas intercesión [tifga] a Mí.

Se ha enseñado de acuerdo con el rabino Joshua hijo de Levi: ¿por qué dijeron que la oración de la mañana se podía decir hasta el mediodía?

Porque el sacrificio matutino regular podría ser llevado hasta el mediodía.

El rabino Judah, sin embargo, dice que se puede decir hasta la cuarta hora porque el sacrificio matutino regular puede llevarse hasta la cuarta hora.

¿Y por qué dijeron que la oración de la tarde se puede decir hasta la tarde?

Porque la ofrenda regular de la tarde podría ser llevada hasta la tarde.

Sin embargo, el rabino Judah dice que solo se puede decir hasta la mitad de la tarde, porque la ofrenda de la tarde solo se puede llevar hasta la media de la tarde.

¿Y por qué dijeron que para la oración de la tarde no hay límite?

El problema es la naturaleza misma de la oración misma.

Había dos tradiciones espirituales distintas en el judaísmo bíblico.

Por un lado estaban los patriarcas y los profetas.

Eran, si se puede decir de esta manera, gente común con dones extraordinarios: el don, sobre todo, de poder hablar y escuchar la voz de Di-s.

Los patriarcas eran pastores. También lo fue Moisés.

No llevaban túnicas de oficina. Vivían lejos de las ciudades de su tiempo. Solo, lejos del ruido de la civilización urbana, escucharon y oyeron la palabra de Di-s.

Rezaron según lo exigía la situación. No hay dos oraciones iguales. Hablaron desde lo más profundo de su ser hasta Aquel que es la profundidad de todo ser.

Esa es la oración patriarcal y profética.

Había otro tipo de personalidad religiosa: el sacerdote.

Él tenía túnicas especiales de oficina.



Él era un "hombre santo", apartado de los demás (esta es la raíz del significado de kadosh, "santo" en el judaísmo).

También su propio lugar (el santuario, más tarde el Templo) y su propio ritual definido con precisión, que nunca variaba, siempre era el mismo.

La espontaneidad, esencial para el profeta, es desastrosa para el sacerdote.

Los dos hijos de Aarón, Nadav y Avihú, atrapados por el estado de ánimo del momento, hicieron su propia ofrenda en la inauguración del santuario, y murieron como resultado.

Si el profeta representa el "ahora" de la vida religiosa, el sacerdote representa la eternidad.

## LA ORACION PRIVADA Y LA PUBLICA

Uno de los hechos más notables y poco notados sobre el judaísmo es que hasta el día de hoy mantenemos ambas prácticas, porque decimos cada amidá (oración en pie) dos veces: una vez en privado y en silencio como individuos, y luego una segunda vez pública y colectivamente como comunidad. (La 'repetición del lector').

La oración silenciosa pertenece al mundo de Abraham, Isaac y Jacob, Rajel y Ana.

Es privada, personal y puede incluir (dentro de ciertos parámetros halájicos) solicitudes individualizadas.

La repetición del lector sigue la lógica de los sacrificios (razón por la cual no hay repetición en el caso de maariv, el servicio de la tarde, porque no hubo sacrificio nocturno en el Templo).

Así preservamos las tradiciones patriarcales y sacerdotales.

Igualmente significativo es el carácter diferente de las oraciones, debido a las diferentes personalidades e historias de los patriarcas.

Mi predecesor dice el Rabi Sacks, el difunto lord Jacobovits, de bendita memoria, solía señalar que la posición del sol en las distintas etapas del día reflejaba la de los propios patriarcas.

Por la mañana, el sol está en el este, y Abraham comenzó su vida en el este, en Ur de los caldeos, es decir, Mesopotamia.

A primera hora de la tarde, el sol está en lo alto en medio del cielo, recordándonos a Isaac, quien pasó toda su vida en la tierra de Canaán y luego se convirtió en Israel.

Al atardecer, el sol está en el oeste, al igual que Jacob, que terminó su vida en el oeste, en el exilio en Egipto.

El estado de ánimo característico de los diferentes momentos del día también se refleja en las vidas de los tres padres.



## NOTAS SOBRE LA PARASHA

### LA ELECCION DE REBECA

Tenía acaso 3 años de edad cuando se casó con Yitzjak, como dice Rashí?

- *Y le dijo: También paja, también forraje tenemos bastante, también lugar para dormir (muchas noches).*  
24:25
- La elección de una esposa fue siempre asunto muy importante para los hombres de alma pura y noble, según lo fueron nuestros antepasados.
- Eliézer, siervo de Abraham, reconoció en el lenguaje de Rebeca grandes cualidades morales: bondad, afección, caridad, hospitalidad y la nobleza de la familia de su amo, diciendo para sí: ¡Esta es la mujer que designó Dios para el hijo de mi señor!
- En ciertas épocas del año, principalmente en Tu Beav (15 del mes de Av), aniversario de la reconciliación entre la tribu de Benjamín y las otras (ver Jueces 21), las hijas de Jerusalén se reunían con sus madres en los grandes jardines de la ciudad.
- Durante los cánticos y danzas que se realizaban en público, las madres hacían oír a los jóvenes que asistían, estas palabras del Rey Salomón: "La gracia es engañosa y la hermosura es vanidad".

No consideren solamente la belleza, sino las buenas cualidades y la familia a la cual pertenece la muchacha (Taanit 4, 8).

- **3 años de edad tenía Rebeca?**
- Rashí en su comentario al principio de la siguiente Parashá Toledot señala que Yitzjak se casó con Rebeca cuando ella tenía solo 3 años de edad. Pero, miremos lo que la Toráh nos dice respecto de ella:
- **24:57** Vayomeru nikra lana'arah venish'alah et-piha.
- Y dijeron: Llamemos a la doncella y preguntemos su opinión.
- **24:16** Y la muchacha era muy hermosa a la vista, virgen, y ningún hombre la había conocido; y descendió a la fuente, y llenó su cántaro y subió.
- En seguida dice que ella descendió a la fuente y llenó su cántaro con agua y subió.
- Rashi nos dice al final de Parashat Vayera (22:20) que Avraham estaba preparado para encontrar una novia para Itzjak inmediatamente después de la Akedah.



**Por Eliyahu  
BaYona**

Director Shalom Haverim

**\$ REBAJADO**

**EN ESPAÑOL**  
CON UN SINNUMERO DE COMENTARIOS

**TORAH**

PIDALA AHORA

**ARTSCROLL**

- Hashem le dijo, sin embargo, que no tenía necesidad de hacerlo, ya que Rivka era la pareja adecuada de Itzjak y ella simplemente había nacido en el momento de la Akeidah.
- En el comienzo de Parshat Toldot, Rashi nos dice que Itzjak se casó con Rivka cuando ella tenía tres años.
- A la edad de tres años, una niña está en condiciones de casarse, por lo que Itzjak la tomó.
- Sifté Jajamim señala, sin embargo, que parece más lógico que Itzjak esperara hasta que Rivka madure físicamente, alrededor de los 12 años.
- Antes de esa edad, después de todo, no podía reproducirse. (Gemará Yebamot 12b).
- Aunque se sabe que las generaciones anteriores se reprodujeron a edades más tempranas, véase Sanhedrín 69b) obviamente era muy poco común, como lo demuestra la continuación de este mismo punto de Rashi.
- Aunque se casó con ella cuando tenía 3 años, Itzjak no se preocupó por la infertilidad de Rivka hasta diez años después de su matrimonio.
- Tosefot Yebamot 61b, que cita otra opinión midrásica que sostiene que Rivka se casó con Itzjak cuando tenía 14 años).
- 

- Tal vez era \* necesario \* que Itzjak se casara con Rivka a la edad de tres años. Rashi (26:12) nos dice que Itzjak, habiendo sido santificado como sacrificio, permaneció más "santo" para Hashem que los otros Avot, Avraham y Yacob.
- Tal vez su parte en el Akeidah le otorgó el estatus de sacerdote Kohen (o incluso un Kohen Gadol). A un Kohen se le prohíbe casarse con un prosélito (Giyoret).
- Sin embargo, si el prosélito se convierte antes de los tres años, se le permite casarse con un Kohen (véase Yebamot 60b).
- De manera similar, una mujer que tuvo relaciones incestuosas no puede casarse con un Kohen, pero si lo hizo antes de los tres años a ella se le permite un Kohen.
- Incluso en los días de Avraham, los que optaban por unirse al campamento de Avraham Avinu y dejar atrás sus familias idólatras eran considerados prosélitos (Rashi 12: 5, ver también Ra'avah a Gemará Avodáh Zaráh 36b).
- Para que Rivka pueda ser autorizada a Itzjak, ella tendría que aceptar el compromiso y asociarse con las leyes y el estilo de vida de la familia de Avraham, antes de que ella tuviera tres años.
- Como Rivka tenía que ser \* por lo menos \* tres cuando se casó con Itzjak \* no más de tres cuando Eliezer consumó el compromiso, podemos suponer que Rivka tenía casi exactamente tres años cuando Eliezer fue a buscarla.
- Tal vez su cumpleaños fue esa misma noche!
- 



- Ahora podemos ver la urgencia de la misión de Eliezer.
- ¿Era necesario que Rivka accediera a venir con Eliezer y casarse con Itzjak antes del anochecer para que se la considerara una prosélito de menos de tres años de edad, y por lo tanto permitida a Itzjak!
- Él pudo haber estado tratando de explicar por qué Itzhak esperó tanto para casarse, Mizrahi.
- Yitzhak tenía 40 cuando se casó (Bereshit 25:20)
- Esta interpretación degrada los Abot más que cualquier otra cosa.
- Los midrashim y Rashi especialmente se basan en semujin.
- Semujin significa proximidad, estar cerca de algo
- Un ejemplo de semujin es cómo la prohibición de shatnéz (mezcla de lana y lino) está justo al lado de la mitzvá de tzitzis.
- Esta es una buena metodología, pero los midrashim podrían estar insinuando mensajes más profundos de lo que se puede ver inmediatamente.
- Fuentes rabínicas indican que el nacimiento de Rivka inmediatamente después de la Akedá indica el siguiente paso en el cumplimiento de la bendición para Isaac.
- Pero lo que vemos en la Toráh no encaja exactamente en dichas interpretaciones porque la Toráh solo está “informando “ de algunos eventos que sucedieron sin mencionar fecha:
- **22:20** *Y aconteció después de estas cosas, que se anunció a Abraham en estos términos: He aquí que Milcá parió, también ella, hijos de Najor, tu hermano:*
- Vayehi ajarey hadevarim ha'eleh vayugad le-Avraham lemor hineh yaldah Milkah gam-hi banim le-Najor ajija.
- **22:21** **a Utz, su primogénito, y a Buz, hermano de éste, y a Kemuel, padre de Haram,**
- *Et-Uts bejoro ve'et-Buz ajiv ve'et-Kmu'el avi Aram.*
- **22:22** **y a Késed y a Jazó, y a Pildash, y a Yidlaf, y a Betuel.**
- *Ve'et-Kesed ve'et-Jazo ve'et-Pildash ve'et-Yidlaf ve'et-Betu'el.*
- **22:23** **Y Betuel engendró a Rebeca (Rivcah). Estos ocho (hijos) parió Milcá a Najor, hermano de Abraham.**
- *UVetu'el yalad et-Rivkah shmonah eleh yaldah Milkah le-Najor aji Avraham.*
- **22:24** **Y su concubina, que se llamaba Reumá, parió también ella a Tévaj, y a Gájam, y a Tájash, y a Maajá.**
- *Ufilagsho ushmah Re'umah vateled gam-hi et-Tevaj ve'et-Gajam ve'et-Tajash ve'et-Ma'ajah.*
- Consideremos también una opinión del Rabino Marc Ángel quien opina:
- Estudiantes han sido enseñados por sus maestros que Rebeca se casó a los 3 años.
- ¿Es razonable pensar que un hombre de cuarenta años como Yithak se casaría con una niña de tres años? Los rabinos respondieron: si nuestros sabios dicen que Rivka tenía tres años, ¿esa es la edad que tenía! No hay lugar para más discusión.
- En realidad, hay mucho más espacio para la discusión. Y la discusión debe ser sobre la naturaleza de las declaraciones midráshicas.
- requiere que los estudiantes acepten muchas declaraciones extrañas e incluso contradictorias.



- El maestro citado anteriormente, como muchos otros, parece pensar que las declaraciones midráshicas deben considerarse objetivamente correctas y deben ser entendidas como literalmente verdaderas.
- Sin embargo, tal enfoque requiere que los estudiantes acepten muchas declaraciones extrañas e incluso contradictorias.
- En su introducción a Perek Helek, Rambam arremetió contra aquellos que insistían en la veracidad literal de los midrashim, incluso cuando los midrashim se desviaron de la razón y el hecho científico:
- "Este grupo de entendimiento empobrecido - uno debe compadecerse de sus tonterías. Según su entendimiento, están honrando y elevando a nuestros sabios; de hecho los están bajando hasta el final de la humildad... ¡Por el Cielo! Este grupo está disipando la gloria de la Torá y nublando sus luces, colocando la Torá de Dios en el lado opuesto de su intención”.
- Cuando estudiamos y enseñamos midrashim / aggadot, debemos ser lo suficientemente sofisticados para ver estos pasajes en su contexto literario y retórico. Debemos entender la naturaleza del lenguaje simbólico y el uso de la hipérbole.
- El cálculo de que Rivka tenía tres años en el momento de su matrimonio con Yitzhak supone que la Akeidah, la muerte de Sara y el nacimiento de Rivka ocurrieron el mismo día.
- No hay razón histórica para creer que esto sea así. La Torá misma nunca especifica cuánto tiempo transcurrió entre estos eventos.
- La declaración midráshica de que Rivka tenía tres años es en realidad una forma de decir que ella tenía al menos tres años, pero que bien podría haber sido mayor.
- De hecho, el Tosafot (Yevamot 61b, con las palabras "ve-khein hu omer") informa un cálculo rabínico que concluye que Rivka tenía catorce años cuando regó los camellos y se casó con Itzjak.
- Por lo tanto, incluso dentro de la tradición rabínica, hay una diferencia de opinión sobre la edad de Rivka.
- La visión de que ella tenía tres años aparentemente desea subrayar las cualidades inusuales, incluso milagrosas, de Rivka, del mismo modo que un Midrash hace que Abraham descubra a Dios a la edad de tres años.
- No hay manera de que nuestros sabios supieran que Rivka o Abraham tenían tres años: esta era su forma de enfatizar cuán inusuales eran estas personas.
- Ningún padre o maestro debería insistir en que un niño o un alumno debe creer que Rivka tenía tres años "porque Hazal así lo dice". ¡Hazal también dijo que tenía catorce años!
- Los enunciados midrásicos a menudo se hacen para transmitir una lección, no para registrar hechos históricos.
- No deberíamos obligar a la gente a aceptar la veracidad literal del midrash que tiene un Rivka de tres años que se casa con un Isaac de cuarenta años.
- Aceptar tal declaración no solo es religiosamente innecesario, sino moralmente repugnante.



# COMENTARIO A LA HAFTARÁ

## *Melajim I 1:1 - 31*

La necesidad de asegurar la sucesión del pueblo judío, que es el tema de la parashá de esta semana, aparece reflejada en la Haftará: El Rey David llega al final de sus días (igual que Abraham) y su hijo mayor, el apuesto e indulgente Adoniau, trata de quitarle la sucesión a Shlomo, heredero designado de David. Pero el Rey David es alertado por su mujer Bat Sheva, y el profeta Natán, y el plan se frustró.

Cierta vez, el Jafetz Jaim le escribió a un hombre muy rico que debía escribir un testamento muy claro, dividiendo sus propiedades entre sus hijos, porque, tal como vemos en la Haftará de esta semana, si el profeta Natán le indicó al Rey David que dejara instrucciones claras y precisas en cuanto a su legado, ciertamente este hombre tan rico debía hacer lo mismo.

No vemos que el Rey David se haya molestado ante la insistencia del profeta, que le recordó su condición de mortal; por el contrario, tomó todos los pasos necesarios para rectificar una situación difícil. Tal como escribe el Jafetz Jaim: "Es bien sabido que los hijos desobedecen a los padres y se pelean entre sí, inclusive cuando los padres están con vida... cuánto más después de muertos!

*(Adaptado de "The Midrash Says")*

# MATRIMONIO DIVINO

*Y respondieron Laván y Betuel, y dijeron: ¡Del Eterno procedió la cosa! No podemos decirte ni mal ni bien. 24.50*

Estas palabras constituyen la afirmación de que solamente Dios es quien combina los matrimonios.

El Midrash (Bereshit Rabá 68, 4) escribe al respecto lo siguiente: Una dama romana preguntó un día al Rabí José:

¿En cuantos días creó Dios el mundo? -En seis, respondió el Rabino. ¿Y qué hace desde entonces hasta ahora? -Combina matrimonios, fue su respuesta. ¡Esa es una ocupación muy simple! ¡Yo también la podría realizar fácilmente!

La dama llamó a mil esclavos de ambos sexos, y celebró sus enlaces. Pero a la mañana siguiente los cónyuges se presentaron uno por uno ante ella, con quejas y acusaciones contra aquéllos con quienes se habían casado pocas horas antes. La dama tuvo que admitir su error.

## PROMESAS DE HASHEM

**1:14** Hineh odaj medaberet sham im-hamelej va'ani avo ajarayj umileti et-devarayj.

He aquí que mientras tú estés aún hablando allí con el rey, yo entraré tras de ti y completaré tus palabras".

**Su Tzedaka contribuye a darle luz a las naciones por medio del conocimiento de la Toráh y contribuye a traerle a usted un mejor bienestar. Su ayuda es muy necesaria.**